

TORONTAI

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 1. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAI, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FÉLÉVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELNIK MINDEN MUNKANAPON DÉLELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Kovnából jelentik, hogy a litván rendőrség leirtóztatta a lengyel vezérkar egy tisztjét, mert az volt a gyanu, hogy a litván emigránsok lengyel segítséggel döntő akcióra határozták el magukat a litván kormány megbuktatására.

Prágából jelentik, hogy a zajeci vasúti szerencsétlenség alkalmával életüket veszített utasok hozzátartozói husz millió cseh korona kártérítésért perlik a cseh vasutakat.

Moszkvából jelentik, hogy a rossz termés következtében az egész országban óriási éhínségre van kilátás. A nagy városokban a kenyérgyrendszert vezették be. A szovjet nagy erőfeszítéssel tartja fenn a rendet, félre a nagy nyomor következtében általános felborulás várható.

Madridból jelentik, hogy a meliiai erődben tegnap ismeretlen okból 20 ezer kilogramm löpor robbant fel és borzalmas pusztítást végzett. Az erőd közelében lévő Gabrera és Bajas barakkvárosok kártyavárként összeomlottak. A katasztrófának eddig 40 halottja és 200 súlyos sebesültje van.

Párizsból jelentik, hogy tegnap a haditengerészet muzeumban szakértők megvizsgálták egy repülőgépronsot, amelyet Stromzó közelében halásztak ki a tengerből és amelyet Amundsen repülőgépehez tartozónak vélték. A vizsgálat megállapította, hogy a gépkatrész valóban az Amundsen-féle gépről való. Mint-hogy azonban semmi karcolás sincs rajta, azt hiszik, hogy a gép nem a jégre esett le, hanem valószínűleg nyílt tenger felett kigyulladt és a vízbe zuhant.

TŐZSDE

Szeptember 26.

MA 100 DINÁR:

Budapest	10 — pengő
Zürichben	9 13 sv. frank
Berlinben	7 33 ar. márka
Bécsben	12 45 silling
Triestben	33 70 lira
Prágában	58 75 cseh kor.
Newyorkban	1 70 dollár
Bukarestben	305 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.60, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 221.50, Pesti Hazai 214.50, Ganz-Danubius 146, Ganz-Villamos 118, Nasici 174, Dél-cukor 108.

Sztanojevity Acát választották meg egyhangulag a radikális-párt elnökévé.

A határozati javaslat megállapítja, hogy a főbizottság egységes. — Semmi pozitívum a határozatban. — Sztanojevity megkezdi a békítést.

Beograd, szept. 27.

Az összes politikai körök minden figyelme tegnap kizárólag a radikális-párt főbizottságának ülése felé irányult. Ez a nagy érdeklődés annál feszültebb volt, mert a főbizottság már harmadik napja ülésezett és azt hitték, hogy a határozati javaslatot még a délelőtt folyamán elfogadják.

Ezzel szemben úgy délelőtt, mint délután, a szónokok egész légiója jelentkezett a politikai helyzetről szóló vitához és különösen szenvedélyes kifakadások hangzottak el Vukicsevity és a jelenlegi kormány ellen, amelynek politikája oda vezetett, hogy most kátyuba jutott az ország szekere. Azt javasolták, hogy Vukicsevityet zárják ki a pártból tekintettel arra, hogy az utolsó eseményeket, amelyeknek ő az okozója, a párt rovására írják.

Az ülést 9 órakor nyitotta meg Sztanojevity elnök. Az ülés első szónoka Zeljkovity Bosko, aki a muzulmánokkal való megegyezést kritizálta, kijelentve, hogy az a radikális-párt rovására, a nacionalizmus érdekei ellen történt. Majd azt jelentette ki, hogy Vukicsevity állítólag azt mondta volna, hogyha az ő személye volna az akadály a horvátokkal való megegyezésnek, úgy hajlandó Amerikába vándorolni. Ő a szerb nép nevében üzeni Vukicsevitynek, hogy csak vándoroljon ki nyugodtan és vigye magával a földmivélsügyi miniszterét, Andriyot is.

Andriy Vlada a következő szónok, aki azt mondja, hogy minden megegyezési politika áldozatok hozásával jár. A muzulmánokkal való megegyezés a radikális-pártnak mindig elvi politikája volt.

Alekszity Jován a délszerbiai állapotok ismertetésével kapcsolatban bírálja igen élesen Vukicsevity választási politikáját.

Ility Ilija hosszú beszédében foglalkozik a horvát kérdéssel is. Nem akarja azt állítani, hogy Vukicsevity nem akarta a megegyezést a horvátokkal és hogy nem kísérelte meg a közvetítő tárgyalásokat, de az bizonyos, hogy olyan álláspontot foglalt el, amely a horvátokat teljesen negligálta. A horvátok kijelentették, hogy a követelésük: a mostani rezsim fölmentése — és ezt teljesíteni is kellett volna.

Cvrkity Vója, Majkity, Suvakovity Ilija, Susity Zsivko mind igen

élesen bírálták Vukicsevity ténykedéseit, kijelentve, hogy a párt egységének a fentartása csak Vukicsevitynek a pártból való kizárásával érhető el.

A délutáni és esti ülés szónokai: Radivojevity Jován, Obradovity Dragomir, viszont Vukicsevity mellett szólaltak föl, kijelentve, hogy esztendőök mulasztásait és tévedéseit nem lehet egy év alatt korrigálni. Éppen azért Vukicsevity sem vonható felelősségre mindazon hibákért, amelyeket az ő uralmának tulajdonítanak.

Ezután felolvasták az ülések jegyzőkönyveit, majd

Tajsity Zsika szólalt föl, kijelentve, hogy a főbizottságnak a párt alapszabályainak 16-ik szakasza alapján joga van pártelnököt választani, ő tehát javasolja, hogy válasszák meg a párt jelenlegi ideiglenes vezetőjét, Sztanojevity Acát, pártelnökül.

A főbizottság hosszas tüntetéssel egyhangulag megválasztotta Sztanojevity Acát a radikális-párt elnökül.

Ezután dr. Jankovity felolvasta a párt főbizottságának következő határozati javaslatát, amelyet egyhangulag elfogadtak.

„A főbizottság szeptember 24., 25. és 26-iki ülésén meghallgatta a szűkebb bizottság jelentését és az erről szóló vitát, megalégedés-

sel állapítja meg a pártvezetőség szabályszerű nézetét, úgy az általános politikai helyzetről, mint a pártban lévő viszonyokról.

A főbizottság a horvát testvérekkel való viszonyra nézve is teljes összhangot állapított meg a bizottságon belül és azokra a helyzetekre nézve is, amelyet a szűkebb bizottság jelentésében kifejezett.”

Az ülés után Markovity Lázár hirlapírók előtt úgy nyilatkozott, hogy a határozattal teljesen meg lehetnek elégedve, mert a fontos a pártelnök megválasztása volt. A képviselői klub magatartására nézve nagyon fontos ez, mert a pártelnök kétségtelenül befolyással fog bírni a klubra — habár nem országgyűlési képviselő.

Most teljesen Sztanojevity Acán a sor, hogy a pártban belüli viszonyt békésen és közmegegyezésre rendezze.

A nagy külső megalégedettség ellenére azonban meg volt állapítható, hogy a döntéssel szemben nem nagy az öröm.

A főbizottság többsége Vukicsevity kizárását szerette volna. Vukicsevity hívei pedig kijelentették, hogy a döntés tulajdonképpen: „Nesze semmi, fogd meg jól” — mert az elintézésre váró ügyek egyikét sem oldotta meg.

Krnjevics újabb vádja beográdi felelőtlenek ellen.

Zágreb, szept. 27.

Dr. Krnjevics tegnap délelőtt magához kérte a sajtó képviselőit, a kik előtt a következő kijelentést tette:

Most, hogy Beogradban a radikális-párt főbizottsága ülésezik és a horvátokkal való megegyezést propagálja, szükségesnek tartom a nyilvánossággal a következőket közölni:

Vasárnap, szeptember 23-ikán Zágrebben járt Szubotity Dusan volt országgyűlési képviselő, aki egy ebédnél vett részt, ahol magántársaságban ezt mondotta:

Beogradban egy szervezet van, amely azon célból alakult meg, hogy Macseket, Predavecet és Krnjevics-et ugyanugy büntesse meg, mint ahogy azt Radics Szeptánnal tették. Ezek hárman annyira vakmerőek, mint Radics volt és elég merészek

voltak ahhoz, hogy a szerb nép arcába rugjanak. Szégyeljük magunkat a külföld előtt az ő cselekedeteikért és ezért biztos, hogy a sorsuk eléri őket.

Predavec vétkes, mert úgy nyilatkozott, hogy a szerbséget a horvátoktól egy világ választja el, mert a két nép két különálló világ.

Macsek a szakadásra vonatkozó nyilatkozatai miatt vétkes és

Krnjevics, mert Berlinbe mert utazni, ahol lenézően viselkedett delegációkkal szemben és azután elég merész volt megírni, hogy a beográdi parlament mindörökké meghalt a horvát népre nézve.

Azt mondotta továbbá Szubotity — hogy Beograd azon a véleményen van, hogyha bennünket hármunkat eltesznek az utból, a viszonyok egészen új irányba fognak terelődni.

Viharmentes közgyűlésen elhatározták a tisztviselői állásokra a pályázat kiírását.

A zárda ellen folyó vizsgálat ügyében két interpelláció hangzott el.

Beckerek, szept. 27.

Beckerek város képviselőtestülete szerdán délután öt órakor rendkívüli közgyűlést tartott a vármegyeháza nagytermében, amelynek tárgysorozatán a legfontosabb pont, a tisztviselőválasztás kiírása volt.

Pontban öt órakor nyitotta meg az ülést dr. Sztajity Jován polgármester és felszólította a képviselőtestület két új tagját, Rackov Nikolát és Daity Cvetát, hogy tegyék le a hivatali esküt.

Napirend előtt Annau János (német-párti) kért szót, aki a becskerei zárdában lefolytatott vizsgálatot tette szóvá és elpanaszolta, hogy az elemi iskolai tanulókat visszatartották az intézetben és csak hat órákor bocsájtották ki a gyermekeket aggódó szüleikhez. Kérte, hogy a képviselőtestület ítélje el az ilyen eljárást.

Várady Imre dr. (magyar-párti) ugyancsak a zárda ügyet tette szóvá és kijelentette, hogy azonosítja magát Annau nézetével. Szükségesnek tartaná a város polgárságának megnyugtatása végett, hogy a vizsgálatról annyit, amennyi közölhető, nyilvánosságra hozzanak.

Dimitrijevitj Tihomir dr. rendőrfőkapitány válaszolt az interpellálóknak és elmondotta, hogy kedden délután három órától este kilenc óráig vizsgálatot vezetett a zárdában, de hogy mi a vád az apácák ellen, az egyelőre szigorúan bizalmas természetű és arról nem nyilatkozhat. Ami az elemi iskolai tanulókat visszatartását illeti, a dolog sajnálatos tévedésnek minősíthető, mert Makszimovity alkaptányynak csupán az internátusban lakó növendékek kihallgatására adott utasítást és az alkaptány csak hat órákor tudta meg, hogy a városban lakó gyermekeket is ott tartják, mire azonnal elrendelte elbocsátásukat.

Beslity Nikola (rad.) a válasz tudomásul vételét javasolta azzal, hogy a rendőrség a jövőben diszkrétebben járjon el.

Mátity Misa dr. (függ. dem.) a legutóbbi közgyűlésen történt sajnálatos incidenst tette szóvá, amikor sértések hangzottak el. Kérte dr. Dosen és a polgármestert, hogy az ügyet a város és a képviselőtestület érdekében simítsák el.

Dosen dr., a polgármester magyarázó szavai után, visszavonta a múlt közgyűlésen használt sértő kifejezést.

Mivel a napirend előtti felszólalások ezzel kimerültek, áttértek a tárgysorozatra.

Dr. Dimitrijevitj Milivoj kir. közjegyző (függ. dem.) benyújtotta tagságáról való lemondását, mire helyébe a listán következő Tosity Páját hívta be a képviselőtestület és egyuttal be is választotta a felügyelő-bizottságba.

Rajity főjegyző felolvasta a közigazgatási bíróság határozatát a becskerei tisztviselőválasztások megsemmisítéséről és az állandó választmány javaslatát, hogy

az összes városi és rendőrségi tisztviselői állásokra, a polgármesterei, a két főorvosi és a főkapitányi állást kivéve, írják ki a pályázatot.

A kérvények benyújtására engedélyezzenek nyolc napi határidőt attól a naptól számítva, amikor a pályázati hirdetmény a tartományi hivatalos lapban megjelenik. Az állandó választmány javaslatát egyhangulag elfogadták.

Vuletin Gligorije volt városi főjegyzőt 1926 nyarán elbocsájtották és öt hónapig közalkalmazásban nem volt. 1927 január elején katonai tanácsnoka lett a városnak és most kérvényt nyújtott be, amelyben az öt hónapra szóló fizetése fejében 14.035 dinárt és költözködési segélyt kért, azonkívül pedig az öt hónapnak szolgálati idejébe való beszámítását kívánta. A közgyűlés kérelmével elutasította.

Graszl Ferenc nyug. városi iktatónak, akit 1927-ben reaktiváltak, de később ismét nyugdíjazták, rendezték a nyugdíjbeosztását. A képviselőtestület egyhangulag rendezte dr. Dimitrijevitj Tihomir rendőrfőkapitány, Cvejánov Zsiva és Stréf János rendőrök szolgálati beosztását.

Grubácski Zsiva városi szeméttüvarozóval új szerződést kötnek, amelyben minden szemétszállító kocsi után havi 1500 dinárt biztosítanak.

Mility Blagoje dohánytözsés városi üzemhelyisége bérletének meghosszabbítását kérte. Az ügyhöz elsőnek dr. Várady Imre szólalt fel, aki felvilágosítást kért, hogy mi-

képpen adhatták ki annak idején az üzemhelyiséget nyilvános árverés mellőzésével a jelenlegi bérlőnek, a mikor az előző bérlő, Krcselity Lászlóné, kétezer dinárral több bért ajánlott fel.

Erdelján Péra dr. (függ. dem.) kifogásolta, hogy az üzemhelyiséget árverés mellőzésével adják bérbé, a mikor a város érdeke, hogy árverésen, tehát törvényes uton adják ki az üzemhelyiségeket. Mátity Misa dr., Dosen Vojislav dr. (függ. dem.) Ellmer Gyula dr. (német-párti) hasonló értelemben szólalt fel. Végül is a többség utasította a városi tanácsot, hogy

árverés útján adja bérbé a város-házi trafik helyiségét.

Anonijevity Lázár kioszk felépítésére kért engedélyt, amit a Főtéren kíván felállítani. Ellmer dr. kérte, hogy ne a plébániahivatal elé, hanem a plébániahivatal és a Súlyom-vendéglő közötti fállal párhuzamosan építsék fel a kioszkot. Tóth Ferenc (magyar-párti) magyar nyelven kért ugyancsak az ügyben felvilágosítást az elnöktől, aki magyarul válaszolt a felszólalónak. Végül is megadták az engedélyt a kioszk felállítására.

A közgyűlés utolsó határozata, hogy az ág. hitv. evangélikus hitközségnek a templom javítására és a paplak építésére 30.000 dinár segélyt szavazott meg.

A Népszövetség kilencedik ülészakát befejezték.

Geni, szept. 27.

A népszövetség tegnapi teljes ülésén Comnen román delegátus szólott hozzá Apponyi tegnapi fejtegetéséhez. Felszólalásában kifejtte, hogy a kölcsönös biztonság Magyarország és szomszédai között akkor fog létrejönni, ha megtörténik a morális leszerelés, amikor uralomra jut az a demokrácia, amelynek Románia is

bíró. Ő a maga részéről nem járulhat ahhoz, hogy a döntőbírói intézmény felül álljon a polgári megfontoláson.

A közgyűlés elfogadta ezután a jogi és leszerelési bizottság jelentését, majd Zahle elnök elmondotta záróbeszédét, amellyel a Népszövetség kilencedik közgyűlése véget ért.

Még egy súlyos vád a zárda iskolanővérei ellen.

Folytatják a nyomozást a névtelen feljelentés ügyében.

Beckerek, szept. 27.

A Miasszonyunkról elnevezett iskolanővérek becskerei zárdájában lefolytatott vizsgálat anyagának áttanulmányozását tegnap délelőtt végezte a rendőrség. A már ismertett vádon kívül, hogy ugyanis az iskolanővérek az intézet iskolájában az előadás alatt arról beszéltek volna, hogy a magyar hadsereg rövidesen bevonul Beckerekre, a névtelen feljelentő arról a képtelen vádról is említést tesz, hogy a nővérek helyiségeik fűtésére állami fát használtak, ami őket nem illet meg. A zárda ugyanis államosított iskolának fűtésére az államkincstártól fát kap és a feljelentő tudni véli, hogy ezt a fát az apácák az internátus fűtésére is használták. Bármennyire hihetetlennek és komolytalannak hangzik a vád, amely a tisztületreméltó rendközbecsülésnek örvendő tagjait az eltulajdonítás súlyos gyanújával il-

leti, a vád elhangzott és a nyomozás erre a vádpontokra is kiterjeszkedik.

A mi szerepünk a kínos eseményekkel szemben, csak a krónikásé lehet és a történetek ismertetése kapcsán csak annyit ismételhetünk el, amennyit már tegnap leszögeztünk. A névtelen levelek értékét nagyon jól ismerjük és ismerik azok is, kik a hivatali hatalmat gyakorolják, véleményünk szerint, kár volt az illetőnek a felelőtlen gyanúsítások mezébe bujnia, állott volna ki a porondra nyíltan, ha a zárda nővérei valóban olyan veszedelmes elemek, mint amilyeneknek névtelen levelében őket feltünteti. A rendőri nyomozás kiterjeszkedik az iskolanővérek állampolgárságának kivizsgálására is és nem kételkedünk benne, hogy az apácák a súlyos vádak alól tisztázottan, mocsoktalanul fognak kikerülni.

A vizsgálat eredményéről hivata-

los helyen minden felvilágosítást megtagadnak, a kiszivárgott hírek szerint azonban, a nyomozás során a kihallgatott iskolanővérek alapatlannak mondták a névtelen levél vádjait.

Franciaország és Anglia megosztottnak Európán és Ázsián.

London, szept. 27.

A Daily Telegraph jelenti, hogy az angol-francia tengeri és a légi flotta egyezményt hamarosan a szárazföldi hadseregek együttműködésének az egyezménye fogja követni.

Franciaország fel fogja adni teljesen szovjet kapcsolatait és megszakít minden pénzügyi és gazdasági vonatkozást vele és rajta lesz, hogy a szovjet ne követhessen el propagandát Ázsiában Anglia ellen.

Anglia viszont támogatni fogja ezért a francia álláspontot Közép-Európában és a rajnai kérdésben szabadkezet ad Franciaországnak.

Tizenhétézer dinárt vesztett huszonegyesen.

Egy kártyaparti folytatása — a járásbírószágon.

Beckerek, szept. 27.

Érdekes pert tárgyalta tegnap a becskerei járásbírószágon Nikovity Milos büntető járásbíró. Egy nemacskaernjai vendéglős és négy vendége ült a vádlottak padján és ellenük hazárdjáték miatt indítottak eljárást.

Baukirch György katarinai gazdálkodó ez év augusztus 5-ikén hízott sertéseket adott el Nemascaernján. A vásár kitűnően sikerült, mert a hizott kocákért tizenhétézer dinárt kapott. A jó vétel és a kánikulai forróság annyira kimelegítette, hogy szükségesnek találta — mint a bíróságnál mondotta — a leülést. Betért Sleiner János nemacskaernjai vendéglős vendéglőjébe és ott letelepedett az egyik asztalhoz. A szomszédban négy nemacskaernjai gazdálkodó huszonegyezett és az előzőken ismeretlenek Baukirchet is meghívták egy partira. Baukirch nem kérte magát soká, leült a kártyaasztalhoz és addig fel sem kelt, míg a tizenhétézer dinárt el nem vesztette. Baukirchet tartós balszerencse üldözte és csaknem minden játszmat elvesztett.

A tegnapi tárgyaláson Sleiner János vendéglős azzal védekezett, hogy a hazárdjátékról nem volt tudomása, csak utólag értesült róla. Steigerwald Péter, Weismann Antal, Retzler Péter és Retzler Antal nemacskaernjai gazdálkodók, Baukirch partnerei, beismerő vallomást tettek.

Rajity Tósa dr., Sleiner képviselőjében enyhe büntetést, Mrkusity Joszif dr. pedig a sértett képviselőjében, szigorú ítéletet kért és bejelentette, hogy Steigerwald és társai ellen az ügyészségnél csalás címén bünvádi feljelentést tett, mert az a gyanu, hogy Baukirch háta mögött kölcsönösen jelezték egymásnak, hogy milyen kártyáik vannak és csak így fordulhatott elő, hogy meghatalmazója minden játékát elvesztette.

Nikovity büntető járásbíró Sleiner Jánost ezer dinár, a kártyaparti résztvevőit pedig 100—100 dinár pénzbüntetésre ítélte hazárdjáték miatt.

Csakis kiváló készű-
jékek és tartozékok
12 havi részletre is.

A Vajdaság legrégibb rádiószaküzlete

műszaki vállalat Noviszád.
Beckerekfi fiókja Alekszan-
drova u. 10. Telefon 110.

ALTEBNO

Orient Bioskop Ember-e vagy majom?

Csütörtökön, szept. 27-én 5, 7 és 9 órákor

Komédia 5 felvonásban és egy kétfelvonásos vigjáték.

Pénztárnyitás délelőtt 10-12-ig, d. u. 4 órától.

Főszereplők: A 3 csodamajom és a néger komikus.

Jön! HARRI PIEL. Jön!

Voronov nem fiatalít! Az ő fiatalítási metódusa nagyon komplikált és túl drága. A mi fiatalítási módszerünk: a kacagás — és ez fiatalít.

Csak a „Patent Benzé” Esslingemi rolók nem igényelnek soha semmiféle javítást.

Titokzatos véres B a sebesült mellén. Tegnapelőtt reggel vérbe-fagyott, eszméletlen embert találtak Párizsban a Boulevard de la Chapelle 77-es számú háza előtt. A szerencsétlen ember fején több súlyos seb tátongott. A mellén fel volt tépve az inge és a mellére hatalmas véres B betű volt égetve. A kórházba szállították a súlyosan sebesült embert és amikor magához tért, vallatni kezdték. Kijelentette azonban, hogy nem hajlandó elárulni, mi történt vele. A sebesült csak annyit mondott, hogy Eugene Ancel a neve, 33 éves és egy gyár hivatalnok. Ha most elmondanám, hogy mi történt velem, ma estére három ember meghalna — mondogatta folyton a súlyosan sebesült hivatalnok. Mit jelent az a B? — kérdezték most tőle. Senki... egy nő... hagyjanak békében — nyöszörgött a súlyos sebesült. Ekkor a detektívek kihallgatták a Boulevard de la Chapelle 77. számú ház házmesterét. A házmester már érdekesebb dolgokat tudott mondani. Elmondta, hogy a ház egyik manzard szobáját Ancel bérlé már egy év óta. Egyszer egy héten szokott a szobában megjelenni egy másik férfi és egy lefátyolozott arcú nő kíséretében. A házmester semmit sem tudott erről a férőről és nőről, csak annyit figyelt meg, hogy francia kiejtésük erősen idegenszerű. Hogy a szobában mi történt, arról senkinek sincs fogalma. A rendőrség emberei behatoltak a manzard szobába. Egyszerű berendezést találtak benne. Az asztalon egy iv fehér papír volt, amelyre piros tintával valaki egy nagy B betűt írt. A rendőrség emberei most arra számítanak, hogy ha Ancel jobban lesz, talán mégis részletesebb vallomást fog tenni.

Házivarrónőnek

ajánlkozik (vidékre is elmegy) bármilyen új ruha készítésére vagy javításokra, több évi gyakorlattal bíró varrónő.

Cím: Veliki Bečskerek, Brigadir Riszlitya (Aradaci) ucca 19 szám 1718

Must

saját préselés, 50 literen felül kapható szept 28. és 29-étől

Banweg Péternél

Geteova (Német) ucca 35. szám alatt

SZINHÁZ

Tatárjárás. Kálmán Imre bűbájos muzsikájú operettejét tegnap bérlet-szünetben játszotta a nisi társulat másodszer, Levák asszony és Dinulovity jutalomjátékául. Az együttes ez alkalommal is nagyszerű összjátékot produkált és a kicsiny közönség a színészek játékán nem vehette észre azt a deprimáló hatást, amit rájuk nézve az üres ház jelent. Különösen sok taps jutott ki a két ünnepeltnek, Leváknénak, aki bájos jelenség volt és Dinulovitynak, aki még a megszokottnál is többet mókázott és fentartotta a közönség jó hangulatát.

A „TORONTÁL”

POLITIKAI NAPILAP

Becskeréki szerkesztősége Obilityeva (Zápolya) ucca 1. Telefonszám 281.
 Beográdi szerkesztősége Frankopanova ucca 9., II. emelet.
 Budapesti szerkesztősége Wekerle Sándor u. 24., II. em. 80. Telefon 63-35
 Pécsi szerkesztősége II., Taborstrasse 9. Telefon 40-3-22.

Od načelnika grada Vel. Bečskereka. Broj 25.496/1928. XXVII

Oglas.

Stavljajte se do znanje, da je registar poslovnog prometa za 1928. godinu sačinjen i od Sreske Finansijske Uprave u Vel. Bečskereku odobren. Registar se stavlja na javni uvid od 22. septembra do 30. septembra 1928. god.

Uvid se može činiti u gradskom poreznom zvanju za vreme zvaničnih časova.

Veliki Bečskerek, 24. septembra 1928. godine.

Zam. v. d. gr. načelnika:
Rajić
 gr. v. beležnik.

Od načelnika grada Vel. Bečskereka. Broj 25.437/1928. XXVII

Oglas.

Daje se na znanje gradjanstvu, da je prispeo obradjen registar poreza poduzeća obvezanih na javno polaganje računa za 1927. god. i isti se stavlja na 8 (osam) dnevni uvid i to od 26. septembra na zaključno 3. oktobra t. g., za koje se vreme u doba zvaničnih časova kod gradskog poreznog zvanja soba br 14. mogu videti.

Veliki Bečskerek, 20. septembra 1928. godine.

Zam. v. d. gr. načelnika:
Rajić
 gr. v. beležnik.

Magán- vagy üzleti ügyekben i utazások alkalmával

BUDAPESTEN

a legkellēmesebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben lévő

Grand Hotel Park

nagyszállóda

Budapest, VIII. Baross tér 10. sz., mert

20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olesó szoba árainkból,

10% engedményt kap olesó éttermi árainkból. (Kitűnő házikonyha)

5 pengőt megtakarít autótaxi költséget, mert gyalog átjöhethet egy perc alatt a pályaudvarról.

Nálunk otthon érzi magát!!! Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan családi jelleg.

Saját érdeke ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. Előzetes szobamegrendelés ajánlatos. Uj telefonos szobák.

Felvétezik egy ügyes segéd, aki önállóan kiszolgál és a szerb, magyar, német nyelvet bírja.

Továbbá felvétezik egy **KIFUTÓLEÁNY,** 1714 aki ügyes és a vevők kiszolgálásához is ért.

CSUCS JÁNOS divat- és kézműveskedő.

Kiadó

1717

azonnal iroda vagy üzlethelyiség céljára alkalmas helyiség, a Stagenschmidt-féle átjáróházban.

Érdeklődők forduljanak a STAGEL-SCHMIDT JÁNOS céghez.

Vétel.

1680

Veszünk jókarban lévő nagyobb számú Reisner folytonzó kályhát.

Eladás.

Eladunk 3-as számú Bécsi pénzszekrényt.

Torontáli Agrárbank R-t.

A volt 1720

Janzer-féle üzlet**BÓKÁN BÉRBEADÓ.**

Érdeklődni: Üzv. Szeller Arturnénál Veliki Bečskerek, Gundulityeva ucca 21.

Téli eltevésre alkalmas

La rózsaburgonya,

makói vöröshagyma, foghagyma minden mennyiségben.

Azonnali házhoz szállítás, legjobb kiszolgálás, legolcsóbb napiárak.

Miskovity.

Ruszi dóm, a „Torontál”-al szemben és Miletityeva (Temesvári) ucca 5. sz.

PLEITZ FER. PÁL

könyvnyomdája

Velikibecskerek

Obilityeva (Zápolya) u. 1. Telefon 21.

Alapított 1846.

**Nyomatványok modern kivitelben.****Lapkiadás. Nyomatványraktár. Töm-****öntöde. Könyvkötészet. Vonalozó****intézet. Ruggyantabélyegzőgyártás.**